

м. Київ

«01» 03 2024 р.

**ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ЛІСОГОСПОДАРСЬКИЙ ІННОВАЦІЙНО-АНАЛІТИЧНИЙ ЦЕНТР»,** в особі заступника генерального директора з електронного обліку деревини Космача Артура Петровича, який діє на підставі Довіреності № 135 від 21 листопада 2023 року, надалі - Ліцензіар, якому належать всі майнові права інтелектуальної власності на комп'ютерну програму - програмний продукт «Галузева інформаційно-телекомунікаційна система «Електронний облік деревини. Winforstpro - Україна», з однієї сторони, та

**Національний природний парк «Синьогора»,** в особі директора Івасика Василя Васильовича, який діє на підставі Положення про Національний природний парк «Синьогора», надалі - Ліцензіат, з другої сторони, далі разом по тексту - Сторони, керуючись нормами чинного законодавства України, зокрема Цивільним кодексом України та Законом України «Про авторське право і суміжні права», та приймаючи до уваги, що Ліцензіат отримує на умовах цього договору (надалі - Договір) невиключну ліцензію з правом на використання комп'ютерної програми - програмного продукту «Галузева інформаційно-телекомунікаційна система «Електронний облік деревини. Winforstpro - Україна», Сторони домовились про наступне:

## 1. ВИЗНАЧЕННЯ ТЕРМІНІВ

Терміни, що використовуються в цьому Договорі, означають:

невиключна ліцензія - вид ліцензії, який не виключає можливості використання Ліцензіаром комп'ютерної програми - програмного продукту «Галузева інформаційно-телекомунікаційна система «Електронний облік деревини. Winforstpro - Україна» у сфері, що обмежена цією ліцензією, та видачі ним іншим особам ліцензій на використання цієї комп'ютерної програми у визначеній сфері;

комп'ютерна програма - програмний продукт «Галузева інформаційно-телекомунікаційна система «Електронний облік деревини. Winforstpro - Україна» (далі - Система);

Ліцензіар - сторона Договору, яка надає ліцензію та якій належать всі майнові права інтелектуальної власності на Систему;

Ліцензіат - сторона Договору, яка отримує ліцензію та якій належить право власності на інформацію, яку вона вносить в Систему;

обробка інформації в Системі - виконання однієї або кількох операцій, зокрема: збирання, введення, записування, перетворення, зчитування, зберігання, знищення, реєстрація, приймання, отримання, передавання, які здійснюються в Системі;

використання Системи - отримання доступу до комп'ютерної програми - програмного продукту «Галузева інформаційно-телекомунікаційна система «Електронний облік деревини. Winforstpro - Україна» для збирання, введення, записування, перетворення, зчитування, зберігання, знищення, реєстрації, приймання, отримання, передавання інформації, що здійснюються в Системі;

адміністратор Системи - визначена Ліцензіатом особа, якій надається індивідуальний адміністративний доступ до Системи;

мобільний електронний пристрій - кишеньковий комунікатор, планшет, смартфон, тощо, що має відповідну операційну систему і призначений для внесення та передачі даних (інформації) до Системи шляхом віддаленого доступу Ліцензіата до Системи;

Решта термінів, що використовуються в Договорі, визначаються згідно з нормами чинного законодавства України.

## 2. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

2.1. Цим Договором регулюються правовідносини пов'язані із наданням ліцензії на використання об'єкта права інтелектуальної власності - Системи, код за ДК 021:2015-72260000-5, Послуги, пов'язані з програмним забезпеченням.

2.2. В порядку та на умовах, визначених цим Договором, Ліцензіар, будучи власником майнових прав інтелектуальної власності на Систему, визначену у цьому Договорі, надає Ліцензіатові невиключну ліцензію (дозвіл) з правом на використання такої Системи, а Ліцензіат в порядку та у розмірах, визначених у цьому Договорі, виплачує Ліцензіарові плату за надання права на використання Системи (вартість невиключної ліцензії).

При цьому Ліцензіар зберігає за собою право самому використовувати вказане право як за межами, так і в межах визначеній цим Договором сфері та передавати його іншим особам.

2.3. Розмір плати за надання права на використання Системи (вартість невиключної ліцензії) залежить від кількості адміністраторів Системи Ліцензіата та використаних

Ліцензіатом мобільних електронних пристройів, право на використання яких надано за цим Договором. Кількість адміністраторів Системи Ліцензіата та мобільних електронних пристройів, які використовуватимуться Ліцензіатом та розмір плати за надання права на використання Системи погоджується Сторонами та визначається у Додатку № 1 до цього Договору, який є його невід'ємною частиною (далі - Додаток № 1).

2.4. Майнові права інтелектуальної власності на Систему ЕОД належать Ліцензіару на підставі Договору № 1709/12-1 від 17.09.2012, зареєстрованого Державною службою інтелектуальної власності України (номер реєстрації договору 2153 від 15.05.2013, публікація в Офіційному бюллетені № 31 від 02.09.2013).

2.5. У відповідності до ліцензії, що надається за цим Договором, Ліцензіат отримує право використовувати Систему виключно для ведення електронного обліку деревини. При використанні Системи Ліцензіат набуває права:

- право на використання Системи;
- право вносити дані (інформацію) до Системи;
- право використовувати дані (інформацію) внесені Ліцензіаром до Системи для власних потреб, у тому числі для підготовки інформаційних та аналітичних звітів, первинних бухгалтерських документів тощо.

2.6. Всі права на дані та інформацію, що накопичені за допомогою та під час правомірного використання Системи (внесені до Системи), належать Ліцензіату.

2.7. Вид ліцензії, що надається за цим Договором, - невиключна.

2.8. Територія застосування ліцензії (територія прав на використання Системи) - вся територія України.

2.9. Срок (термін) дії ліцензії, що надається за цим Договором, - на строк (термін) дії цього Договору.

2.10. Ліцензіар передає Ліцензіату наступну документацію на Систему: Посібник по експлуатації Системи (далі - Посібник), шляхом надсилання Посібника електронною поштою та/або іншими наявними засобами зв'язку разом з логінами для доступу до Системи.

### **3. ПОРЯДОК НАДАННЯ ПРАВ НА ВИКОРИСТАННЯ СИСТЕМИ ТА НАДАННЯ ПОСЛУГ**

3.1. Ліцензіар надав 01 січня 2024 року Ліцензіату логін та пароль для доступу до Системи - право на використання Системи (ліцензію).

3.2. Ліцензіат отримує ліцензію та зобов'язується сплачувати її вартість у розмірах та строки встановлені цим Договором.

3.3. Факт надання права на використання ліцензії підтверджується актом наданих послуг, який підписується Сторонами у останній робочий день місяця у якому Ліцензіат оплатив 100% вартості річної ліцензії.

3.4. Сторони дійшли згоди, що Акти, додаткові угоди та додатки до Договору, які є його невід'ємними частинами, отримані електронною поштою на електронну адресу Ліцензіата та/або іншими наявними засобами зв'язку, мають юридичну силу до отримання оригіналів відповідних документів викладених у письмовій формі та підписаних Сторонами.

### **4. ОСОБЛИВОСТІ ОБРОБКИ ІНФОРМАЦІЇ В СИСТЕМІ**

4.1. Ліцензіатом надано Ліцензіару право на обробку, збереження, використання та оприлюднення внесених Ліцензіатом до Системи документів та даних (інформації) у будь-якій формі та у будь-який спосіб.

4.2. Сторонами узгоджено, що порядок доступу до інформації, яку Ліцензіат вносить до Системи, перелік користувачів (фізичних або юридичних осіб, які отримали право доступу до інформації в Системі) та їх повноваження стосовно цієї інформації, умови обробки інформації в Системі, визначаються в Посібнику.

4.3. Ліцензіат зобов'язується нести відповідальність за інформацію, яку він вносить до Системи, у тому числі за її достовірність.

### **5. ОБМЕЖЕННЯ ПРАВ**

5.1. Ліцензіат не має права:

5.1.1. Поширювати Систему. Під поширенням розуміється:

- передача прав на використання Системи третім особам за винагороду або безоплатно, за винятком випадку, коли ці права можуть бути передані третім особам з письмової згоди Ліцензіара;

- продаж третім особам;
- прокат;
- здавання в оренду;
- надання у позику.

5.1.2. Здійснювати самостійно або дозволяти третім особам здійснювати наступні дії:

- копіювати і відтворювати Систему без письмової згоди Ліцензіара;
- перетворювати об'єктний код в початкову програму бази даних та інші компоненти Системи;

також вносити будь-які зміни до об'єктного коду програми або баз даних до них, за винятком тих змін, які вносяться засобами, передбаченими в комплекті до Системи і описаними в документації;

- вивчати код програми будь-якими способами.

5.2. Ліцензіар має право достроково припинити дію цього Договору, якщо Ліцензіат не дотримується умов і положень цього Договору, у тому числі пункту 5.1. Договору, шляхом письмового повідомлення Ліцензіата надісланого за 15 (п'ятнадцять) календарних днів до бажаної дати припинення дії Договору.

## 6. ПРАВА Й ОБОВ'ЯЗКИ СТОРИН

6.1. Ліцензіат має право:

6.1.1. На використання Системи, способами зазначеними у пункті 2.5. цього Договору.

Ліцензіар зберігає за собою право самому використовувати вказане право як за межами, так і в межах визначеного цим Договором сфери та передавати його іншим особам.

6.1.2. Отримувати повний набір документації, або іншої інформації у будь-якій формі, які є необхідними для забезпечення Ліцензіата повноцінно використовувати Систему.

6.2. Ліцензіат зобов'язаний:

6.2.1. Сплачувати Ліцензіару плату за право на використання Системи в порядку і розмірах, визначених цим Договором та додатками до нього, які є невід'ємною частиною цього Договору.

6.2.2. На вимогу Ліцензіара надавати йому інформацію про використання Системи;

6.2.3. Визначати осіб відповідальних за зв'язок з представниками Ліцензіара, оформлення необхідної документації та ін.

6.3. Ліцензіар має право:

6.3.1. Отримувати плату за надання права на використання Системи в порядку і розмірах визначених цим Договором та додатками до нього, які є невід'ємною частиною цього Договору.

6.3.2. Вимагати від Ліцензіата усунення будь-яких порушень, виявлених у ході виконання умов цього Договору.

6.3.3. У разі використання Системи з порушенням норм законодавства у сфері авторського права і суміжних прав та цього Договору заборонити використання Системи (призупинити дію ліцензії за цим Договором) Ліцензіатом до усунення порушення та/або достроково припинити дію цього Договору.

6.4. Ліцензіар зобов'язується:

6.4.1. Надати у використання Ліцензіату Систему, враховуючи документацію, що додається до неї, у строки та на умовах визначених цим Договором.

6.4.2. Відповідно до запиту Ліцензіата своєчасно забезпечувати його інформацією та документами, що стосуються предмету Договору і необхідні для виконання умов Договору.

## 7. ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ

7.1. Відповідно до умов цього Договору Ліцензіат сплачує Ліцензіару:

7.1.1. Плату за надання права на використання Системи (вартість ліцензії) - фіксований платіж, у розмірі зазначеному у Додатку № 1. Оплата вартості ліцензії здійснюється Ліцензіатом у такому порядку:

- шляхом оплати вартості ліцензії у розмірі 17 568,00 грн. (сімнадцять тисяч п'ятсот шістдесят вісім гривень 00 коп.) з ПДВ.

7.2. Розрахунки за цим Договором здійснюються у національній валюті України - гривні в безготівковій формі шляхом перерахування відповідних грошових коштів на поточний рахунок Ліцензіара, зазначений у даному Договорі.

## 8. ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ КОНФІДЕНЦІЙНОСТІ

8.1. Сторони гарантують одна одній збереження конфіденційності документації та інформації, отриманої ними одною від одної в процесі виконання цього Договору.

8.2. У випадку розголошення конфіденційної інформації, винна в цьому Сторона повинна відшкодувати пов'язані з таким розголошенням збитки другої Сторони.

8.3. Строк дії конфіденційності за цим Договором не обмежений.

8.4. Не може розіннюватися як розголошення конфіденційної інформації іншої Сторони передача такої інформації правоохоронним або податковим органам, в обсязі, що ними запитується в межах їх повноважень відповідно до чинного законодавства України.

## 9. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН. ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

9.1. За невиконання або неналежне виконання зобов'язань за Договором Сторони несуть відповідальність відповідно до чинного законодавства України.

9.2. За несвоєчасну оплату послуг, з вини Ліцензіата, останній сплачує Ліцензіару пеню в розмірі подвійної облікової ставки НБУ, що діяла у період, за який нараховується пена, від вартості неоплачених послуг за кожний день несвоєчасної оплати.

9.3. Сплата штрафних санкцій не звільняє винну Сторону від подальшого виконання своїх зобов'язань по Договору.

9.4. Всі суперечки та розбіжності, що можуть виникнути між Сторонами по Договору або у зв'язку із ним, вирішуються шляхом переговорів.

9.5. У випадку неможливості врегулювати суперечність шляхом переговорів, Сторони вирішують спірне питання в суді за встановленою підвідомчістю та підсудністю у порядку та відповідно до чинного законодавства України.

## 10. ОБСТАВИНИ НЕПЕРЕБОРНОЇ СИЛИ

10.1. Сторони погодилися, що у разі виникнення обставин непереборної сили, а саме: війни, військових дій, блокади, ембарго, валютних обмежень, змін у законодавстві сторони, яка повинна виконати зобов'язання, які унеможливлюють виконання Стороновою своїх зобов'язань за даним договором, пожеж, повеней, іншого стихійного лиха чи природних явищ, та безпосередньої дії таких обставин на сторону, яка повинна виконати зобов'язання, Сторона звільняється від виконання своїх зобов'язань на час дії зазначених обставин. У разі коли дія зазначених обставин триває більш як 90 днів, кожна із Сторін має право на розірвання Договору і не несе відповідальності за таке розірвання за умови, що вона повідомить про це іншу Сторону не пізніше як за 30 днів до розірвання. Достатнім доказом дії таких обставин та терміну дії є документ, виданий Торгово-промисловою палатою України чи її представництвом тієї країни, де сталися вказані обставини.

10.2. Сторона для якої винikли форс-мажорні обставини повинна сповістити у письмовій формі другу сторону протягом 2 робочих днів з моменту виникнення таких обставин.

## 11. СТРОК ДІЇ ДОГОВОРУ

11.1. Договір вступає в дію (набирає чинності) з «01 03 2024 року та діє до «31» грудня 2024 року включно, (керуючись ст. 631 ЦК України, Сторони встановили, що умови цього Договору застосовуються до відносин між ними, які винikли до його укладання, а саме до відносин, які винikли з «01» січня 2024 року), але в будь-якому разі до повного виконання Сторонами своїх зобов'язань по Договору.

11.2. Закінчення строку цього Договору не звільняє Сторони від відповідальності за його порушення, яке мало місце під час дії цього Договору.

11.3. Якщо інше прямо не передбачено Договором або чинним законодавством України, Договір може бути розірваний тільки за домовленістю Сторін, що оформлюється додатковою угодою до Договору. Договір вважається розірваним з моменту належного оформлення Сторонами відповідної додаткової угоди до Договору, якщо інше не встановлено у відповідній додатковій угоді до Договору.

## 12. ІНШІ УМОВИ

12.1. Ліцензіар зберігає за собою авторські немайнові та майнові права на розроблену під час виконання Договору технічну та іншу документацію.

12.2. Сторони несуть повну відповідальність за правильність вказаних ними у Договорі реквізитів та зобов'язуються своєчасно у письмовій формі повідомляти одна одну про їх зміну, а у разі неповідомлення - несуть ризик настання пов'язаних із ним несприятливих наслідків.

12.3. Сторони дійшли згоди, що всі повідомлення однієї Сторони іншій Стороні за цим Договором здійснюються у письмовій формі шляхом особистого вручення, або шляхом надсилання письмових повідомлень поштою або електронною поштою за зазначеними в Договорі адресами Сторін.

12.4. Відступлення права вимоги та (або) переведення боргу за Договором однією із Сторін до третіх осіб допускається виключно за умови письмового погодження із іншою Стороною.

12.5. Якщо інше прямо не передбачено цим Договором або чинним законодавством України, зміни у цей Договір можуть бути внесені тільки за домовленістю Сторін, яка оформлюється додатковою угодою до цього Договору.

12.6. Додаткові угоди та додатки до Договору є його невід'ємною частиною і мають юридичну силу у разі, якщо вони викладені у письмовій формі, підписані уповноваженими представниками Сторін та скріплені печатками Сторін.

12.7. Недійсність якого-небудь положення Договору з підстав, передбачених чинним законодавством України, не призводить до недійсності всього Договору.

12.8. Укладаючи Договір, Сторони підтверджують, що:

12.8.1. Укладення та виконання ними Договору не суперечить нормам чинного законодавства України, а також цілям діяльності Сторін;

12.8.2. Будь-яка інформація, що стала відома одній із Сторін у зв'язку з виконанням її зобов'язань за Договором і розголошення якої може завдати шкоди іншій Стороні, є конфіденційною та не підлягає розголошенню третім особам або опублікуванню без попередньої згоди на це іншої Сторони. За розголошення конфіденційної інформації винна Сторона несе відповідальність у розмірі збитків, заподіяних таким розголошеннем іншій Стороні;

12.8.3. Сторонами в порядку та формі, встановленими чинним законодавством України, досягнуто згоди щодо всіх істотних умов Договору.

12.9. У всіх інших випадках, не урегульованих Договором, Сторони дійшли згоди керуватися чинним законодавством України.

12.10. Договір складений українською мовою у двох примірниках, що мають однакову юридичну чинність, по одному примірнику Договору для Ліцензіата та для Ліцензіара.

### 13. Місцезнаходження, реквізити та підписи Сторін:

Ліцензіар:

ДП «ЛІАЦ»  
01013, м. Київ, вул. Деревообробна, 1  
Рахунок у форматі IBAN:  
UA30334851000000002600913741  
в АТ «ПУМБ»  
МФО 334851  
ЄДРПОУ 00994207  
Свідоцтво платника ПДВ № 100152899  
ІПН 009942026114  
Платник податку на прибуток на загальних підставах  
Тел./Факс: (044) 545-73-58  
e-mail: office@ukrforest.com



Заступник генерального директора  
з електронного обліку деревини

М.П.

Артур КОСМАЧ/

Ліцензіат:

«Національний природний парк  
«Синьогора»»  
Юр. адреса: 77745, Івано-Франківська обл.,  
Івано-Франківський р-н.,  
с. Стара Гута, вул. Зарічна, 4  
Рахунок у форматі IBAN:  
UA 118201720343161002200018285  
UA 928201720343170002000018285  
в ДКС України, м. Київ, МФО 820172  
ЄДРПОУ 31065296  
Свідоцтво платника ПДВ № 200013104  
ІПН 310752909012  
Тел./Факс: (0342) 55-81-32  
e-mail: synyogora@ukr.net

Директор



/Василь ІВАСИК/

**Розмір плати за використання Системи  
(вартість невиключної ліцензії)**

1. Розмір плати за використання Системи (вартість невиключної ліцензії) залежить від кількості адміністраторів Системи Ліцензіата та використаних Ліцензіатом мобільних електронних пристрій та визначається згідно зазначених нижче критеріїв:

№ п/п	Найменування	Обсяг	Вартість, грн., з ПДВ
1.	Невиключна ліцензія на доступ до Системи	Мережа, яка включає доступ до Системи 1 (одного) адміністратора Системи та до 3 (трьох) (включно) мобільних електронних пристрій	7 140,00 (на 12 місяців)
2.	Невиключна ліцензія на доступ до Системи	1 (один) додатковий мобільний електронний пристрій	10 428,00 (на 12 місяців, за кожен додатковий мобільний електронний пристрій)
3.	Невиключна ліцензія на доступ до Системи	1 (один) додатковий адміністратор Системи	10 428,00 (на 12 місяців, за кожного додаткового адміністратора Системи)

2. Ліцензіат використовує 1 (один) адміністратор Системи та 4 (четири) мобільні електронні пристрій.

3. Вартість річної ліцензії за використання Системи Ліцензіатом, з врахуванням пунктів 1-2 цього Додатку № 1, становить 17 568,00 грн. (сімнадцять тисяч п'ятсот шістдесят вісім гривень 00 коп.) з ПДВ.

<p><b>Ліцензіар:</b>  <b>ДП «ЛІАЦ»</b>    <b>Заступник генерального директора</b>  <b>з електронного обліку деревини</b>  <b>М.П.</b>  <b>/Артур КОСМАЧ/</b> </p>	<p><b>Ліцензіат:</b>  <b>«Національний природний парк</b>  <b>«Синьогора»</b>  <b>Директор</b>    <b>М.П.</b>  <b>/Василь ІВАСИК/</b> </p>
---	--